

Superstar Ronaldo (L) being greeted by an unidentified person after arriving at Inter Milan's training base in Pinetina

Back to square one?

Football

REUTERS, Milan

Ronaldo returned to Italy from Brazil on Saturday but slipped home unseen, avoiding around 100 weary Inter Milan fans who waited at the airport with demands for an apology after he said he wanted leave the club.

"Ronaldo, now you have to tell us you are sorry," read one banner held up by fans at Malpensa airport, outside Milan

"If he still wants to be our hero he has to say sorry to all of us," said one embittered fan who had waited patiently, although he added that he had some sympathy for the 25-

But Ronaldo, returning after playing just 33 minutes for the world champions in their 1-0 defeat by Paraguay on Wednesday, kept a low profile and stepped off the plane straight into the car of Inter Milan president Massimo Moratti.

However, he repeated his intention to guit Inter and said he is prepared to sit it out and wait for his chance to join Real Madrid despite the breakdown of transfer talks this

Real's sporting director Jorge Valdano confirmed on Saturday that the European Champions have abandoned their attempt to sign

"There is now no time to restart negotiations," Valdano told Spanish television station Antenna 3 in an interview broadcast late on

Saturday night "The transfer deadline expires in a week and there is no chance of concluding a deal by then. I don't know what might happen in six months or a year, but on this occasion the negotiations are defini-

tively closed.' Valdano said that a hardening in

Bundesliga

Football

Bayern Munich steamrollered

Hamburg 3-0 away on Saturday to

keep up their solid start to the sea-

son - but promoted Bochum are

hogging the headlines after they

stunned Bayer Leverkusen 4-2

Thomas Christiansen kept up his

amazing start to the campaign with

one of the goals, to add to a hattrick

last week against Energie Cottbus

and two goals on the opening day at

Nuremberg. His side have maxi-

mum points and are two clear of

third as Hansa Rostock joined

Bochum on nine points after keep-

ing their 100 percent record intact in

some style with a 4-0 waltz away to

taking his season tally to four, with

Rade Prica and Peter Wibran also

in their three matches while

Rostock have vet to concede a goal.

on target for the easterners.

Rene Rydlewicz scored twice,

Bochum have blasted 12 goals

On Sunday, Schalke can go joint

The Bavarians currently place

Bochum's Spanish international

AFP, Berlin

away to stay top.

Bayern.

Energie Cottbus.

1860 Munich

Schalke 04

Bielefeld

the bargaining stance of the Italian club was the reason behind the collapse of the proposed deal to sign the Brazilian

"What happened is that their initial stance changed and ...they then adopted a very tough stance,

"We stuck to our initial proposals in which we made it clear from the start that Ronaldo was not a strategic signing for the club and that we were not prepared to go mad to sign

"For me, nothing has changed," said Ronaldo, as he left the plane. "I want to leave Inter. I'm in no hurry. I will wait until this situation resolves

After stopping briefly at the Inter training ground near Appiano Gentile in Lombardy, where he spoke with Moratti, Ronaldo skipped out via a side exit around 6pm local time, avoiding journalists and photographers, and headed

In a statement, Inter said Ronaldo and Moratti had discussed the programme for the next few days, particularly the Champions League qualifier against Sporting Lisbon.

"Over the next days Ronaldo will undergo fitness training to ensure he is in a condition to work with the group as soon as possible," Inter said in a statement on its website.

Moratti meanwhile has not given up hope that he can change the World Cup's leading goalscorer's

"Ronaldo has agreed to train, even if not with the team, because he wants to play in the Champions League," said the president.

Then, day by day, we will try to build links and build bridges in our relations and work out what

The twice World Player of the Year faces an uncertain future after transfer talks between his Italian club and suitors Real Madrid broke

"Even when Ronaldo was hit by

"We could never have given

bad luck and didn't play, Inter did

not even consider the possibility of

a sale," Moratti told Saturday's

Corriere della Sera in an interview.

Ronaldo to Real. On one count

there are feelings and on another

the talks. Ronaldo was the top

scorer at the World Cup, which he

Ronaldo is in the tricky position

of returning to train with the club he

has spurned after three injury-

plagued years and also has to

make peace with angry Inter fans

said one 36-year-old man at the

Spanish club Barcelona before the

1997-98 season but has spent most

of the last three seasons on the

sidelines following a serious knee

million euro salary, runs until 2006.

the World Cup in South Korea and

Japan in June and won the Golden

Boot with eight goals including both

goals in the 2-0 win over Germany

missing out on the Italian title on the

final day of last season, Inter fans

were confident that, with a fully-fit

Ronaldo, they would have a real

chance of claiming their first title

for Ronaldo seemed to be at the

heart of the breakdown in negotia-

European champions were pre-

pared to pay dollars 12 million plus

million for the Brazilian, whereas

Inter wanted more than dollars60

time before Alexander Zickler put

the icing on the cake in the dying

was happy with a workmanlike

win though the margin was wider

than it might have been," he admit-

chances but we were never in any

danger," said Hitzfeld, whose

Hamburg counterpart Kurt Jara

blasted defensive lapses for his

Dundee scored for the third week

Dortmund coach Matthias

"We put the pressure on but

Sammer said his side deserved

their win, despite struggling to

couldn't get an early goal. We

appeared to lack direction but we

deserved to get our noses in front

and deserved to win," Sammer told

Effenberg but he was unable to

claimed their first win bonus with a

3-0 romp over Kaiserslautern, Peter

van Houdt bagging a brace, while

1860 Munich are a promising fourth,

a point adrift of Bayern, after whip-

ping Werder Bremen by the same

Borussia Monchengladbach

Promoted Bielefeld bounced

running with a late spotkick.

Elsewhere, champions Borussia

side's misfortune.

back of the net.

impress early on.

reporters.

rescue a result

victory

Bayern coach Ottmar Hitzfeld

"I'm happy to get our first away

"We missed a few first-half

Differences over a transfer fee

Media reports suggested the

After the bitter disappointment of

His contract, with a reported 4.5

Ronaldo was back on top form at

"What he did was unforgivable,"

Ronaldo joined Inter from

who feel betrayed.

airport on Saturday.

in the final.

since 1989.

tions with Real

Delighted with Diouf

Football

AFP, London

Liverpool manager Gerard Houllier predicted a brilliant future for El-Hadji Diouf after the Senegalese international scored his first two goals for the club on Saturday

Houllier was equally delighted that both Diouf's goals in the 3-0 win over Southampton were created by English international Emile Heskey.

It took Diouf, a 15-million-dollar pre-season signing from French club Lens, just two minutes 57 seconds at Anfield to score his first goal for Liverpool.

Heskey broke down the left, surging away from Saints defender Paul Telfer and firing in a cross which Diouf coolly tucked away.

After 50 minutes Diouf struck again. Portuguese international Abel Xavier's long throw was nodded on by Heskey for Diouf to head wide of the exposed Paul Jones.

Diouf was given a standing ovation when he was replaced by Vladimir Smicer with 10 minutes

Houllier said he was aware of

Diouf's qualities even before his outstanding performances which helped Senegal reach the quarterfinals of the World Cup.

"Nobody knew of him before signed him, but he's making a good start to his career in England, he was excellent." said the Frenchman.

This was only his second league game here but he's a fast learner and is already a typical Liverpool player - he runs his legs off."

He added: "Diouf covers so much ground and is prepared to sacrifice himself for the team by working so hard. He can play right, left or in the centre and I like his skill and attitude.

"He will help us go further, we need all the skilful players we can "He has the right attitude to the game, he's only 21 and there's so

much more to come. Houllier said he was encouraged

by the blossoming partnership with "I'm so happy for Diouf because

Heskey is the person who has helped him settle in at the club." Liverpool are second in the

Premiership with a 100 percent record after beating Aston Villa 1-0 in



REVERED ALREADY: Liverpool's Sengal international El Hadji Diouf heading in his side's second goal against Southampton at Anfield on August 24.

MP wants police action over Keane

Football

AFP, London

A leading British MP has called for a police investigation into Manchester United captain Roy Keane's horror tackle on Norwegian Alf-Inge Haaland.

According to Sunday's newspaper The Observer, Colchester MP Bob Russell, the Liberal Democrats' spokesman on sport, has written to Greater Manchester Police to report the April 2001 incident as a crime.

The paper quotes Russell as saying Keane's "violent tackle was premeditated and was, therefore, a deliberate assault" The letter goes on to state: "Acts

of assault, whether in the workplace or at entrances to nightclubs, should not be viewed differently simply because one occurred during a football match while another was at a drinking venue. "When is football going to realise

that it cannot be above the law of the land that relates to everyone else? "I am inviting the chief constable to regard the written admission of assault by Roy Keane as seriously

Dortmund bagged their first win after two draws in beating Stuttgart 3-1 with Jan Koller and Brazilian as any other assault at any other duo Dede and Ewerthon hitting the location and to view my letter as a formal report of a crime. South African striker Sean

In the serialisation of his autobiography, Keane admitted that he had gone out deliberately to seek

O'Leary going to court

AFP, London

deteriorated.

David O'Leary is set to go to court to sue his former club Leeds United following his dismissal as manager two months ago, the Daily Mail newspaper reported here Saturday. Talks between O'Leary and Leeds chairman Peter Ridsdale

over a compensation package have broken down without agreement.

And the Daily Mail reported he is now expected to take his former club to a Premier League sackings O'Leary had four years of his contract at Elland Road remaining

when he was dismissed and feels he is entitled to a pay-out of at least one million pounds (1.5 million dollars). Leeds are looking to reduce that figure, claiming that the relationship between them and the Irishman had

revenge on Manchester City player Haaland, after he had accused him of feigning injury. Keane could also be the subject

of an Football Association (FA) charge once his book is published this week Meanwhile Keane has restated

his desire to move into management and hopes to use his nowempty international calendar to complete a FA coaching course.

"I've spoken to the manager already about getting my (coaching) badges," said the Irishman.

"I'm nearly 31, I've got another four years left in me and then management is something I'll seriously



Arsenal's French international striker Sylvain Wiltord (C) equalising against West Ham at Upton park stadium in east

Premiership

Gunners thank Wiltord

Football

AFP, London

English Premiership champions Arsenal saved their 23-match unbeaten record by snatching a 2-2 draw against West Ham on Saturday with late goals from Thierry Henry and Sylvain Wiltord.

Seeking an English record 15th consecutive victory, Arsenal were outplayed by their fellow Londoners who scored through 20-year-old England international Joe Cole a minute before half-time and Frenchman Frederic Kanoute in the 51st minute. Arsenal pulled a goal back when

ball home after 65 minutes but Kanoute then had a penalty saved by David Seaman Wiltord, proving why Arsenal are the champions, rifled home in the

French international Henry rifled the

88th minute to grab an improbable draw at Upton Park Arsenal coach Arsene Wenger said: "It was a tough game. We

needed to be patient, resilient and mentally strong and show great spirit and that's exactly what we did. "I knew we would not give up and that we would fight until the last

"Henry and Wiltord can turn the game and they proved that again," Liverpool went briefly to the top

with a 3-0 win over Southampton before Leeds took over by defeating Premiership new boys West Bromwich Albion 3-1 in a latestarting game that featured a superb goal from Lee Bowyer. Harry Kewell scored his first

the season after 39 minutes before Bowyer, showing signs he is returning to form after a miserable season on and off the field last year, finished off a slick passing move with a 20-

Mark Viduka scored the third before West Brom managed a

drawn, lost, goals for, goals against, points):

Liverpool

Fulham

Arsenal

Chelsea

consolation goal for their home fans. Leeds fans chanted to unsettled Bowyer to decide his future by signing a new contract with Leeds.

But Bowyer, tried and cleared

earlier this year on assault charges, hinted at troubled negotiations. "There are things going on behind closed doors that no-one

knows about and I'm not going to start talking about it in front of the Viduka said he hoped Bowyer whose move to Liverpool broke down in the off-season, stays in

Yorkshire. "He's an invaluable part of the club and I wish he'd stay but it's up to him," said the Australian.

Liverpool, along with Leeds the only club to retain a 100 percent record, cruised to victory over Southampton at Anfield, with newly signed Senegalese striker El-Hadji Diouf scoring his first two goals for

Diouf fired home after just three minutes from Emile Heskey's pass and headed a second six minutes into the second half after a nod-on from Heskey before England international Danny Murphy scored a last-minute penalty

Coach Gerard Houllier hailed his new 15-million-dollar hitman, who made such an impact at the World "Nobody knew of him before I

signed him, but he's making a good start to his career in England, he was excellent," said Houllier. "And I'm so happy about his

goals because Heskey is the person who has helped him settle in at the Italian under-21 international striker Massimo Maccarone also

struck twice as Middlesbrough went 2-0 up against Fulham at the Riverside. Maccarone opened his account

with a 20-yard drive after 32 minutes and beat two men to score again in

But the Londoners pulled two goals back in a chaotic finale

3

Premiership's top six

Standings in the English Premiership after Saturday's matches (played, won,

Sava to grab a 2-2 draw.

French international Youri Djorkaeff took just two minutes to score for Bolton against Charlton but the Londoners fought back through Chris Bart-Williams with a 26th minute penalty and Jason Former Manchester United

striker Dwight Yorke scored his first goal for Blackburn Rovers for a 1-0 away victory over newly promoted Birmingham City.

Everton grabbed their first victory of the season thanks to a Kevin Campbell strike at Sunderland.

Sunderland manager Peter Reid, under pressure after narrowly avoiding relegation last season watched his team have one goal disallowed and then saw Everton 'keeper Richard Wright save a Kevin Phillips penalty

Jamie Redknapp scored the only goal of the match in the 26th minute against Aston Villa at White Hart Lane to open his account at the London club.

Earlier, newly promoted Manchester City brought title hopefuls Newcastle United down to earth, claiming a deserved 1-0 win at Maine Road to kickstart their English Premiership campaign.

Former Newcastle man Darren Huckerby gave City, coached by former Newcastle star and coach Kevin Keegan, a deserved win with a close-range header after 36 minutes - although he appeared to be offside

With City inspired by the return of fit-again goalkeeper Peter Schmeichel, Keegan claimed victory over Bobby Robson's outfit after losing last week's contest against another former England manager in a 3-0 defeat to Terry Venables' Leeds.

Debutant Schmeichel was delighted. "It was hard work, perhaps harder than it should have been," he said.

"But as the game progressed we got more and more confident."

England captain David Beckham dedicated his goal in Friday's 2-2 draw with Chelsea to murdered schoolgirls Holly Wells and Jessica Chapman, who were wearing Manchester United shirts emblazoned with Beckham's name and number when they disappeared.

Every professional match in Britain on Saturday was preceded by one minute's silence in memory of the two murdered girls.

League One

Football

AFP, Paris

Brazilian striker Sonny Anderson scored a hat-trick to fire reigning French champions Lyon past Bastia and into third position of League One but unfancied Nice head the table after beating Montpellier 2-1 on Saturday.

Lyon won 4-1 after Anderson, not part of Brazil's international plans but a potent force for several years in France, opened the scoring on 17 minutes before Hassan Ahamada equalised six minutes later. Then Lyon took control,

playmaker Eric Carriere feeding Anderson time and again. The Brazilian gave Lyon the lead in the 37th minute but his third goal, on 64 minutes, attracted protest from the Corsicans as he appeared to use his arm to push the ball past on-rushing goalkeeper Nicolas Penneteau.

Carriere, fresh from his midweek appearance in the national squad in the 1-1 draw with Tunisia, finished off the job two minutes from time to stretch Lyon's unbeaten home record to



Sonny Anderson, Lyon's Brazilian striker, is jubilant after scoring his second goal against Bastia at the Gerland stadium in Lyon on August 24.

League One's top six

Standings in the French championship after Saturday's matches (played, won, drawn, lost, goals for, goals against, points):

Nice Auxerre	4 4	3	0	1	10 6	3
Lyon	4	2	2	Ö	14	6
Guingamp	4	2	1	1	9	5
Bordeaux	4	2	1	1	5	2
Nantes	4	2	1	1	7	5

Lyon have eight points, one less than Nice and second-

goals in four matches.

29 games. Anderson has six

placed Auxerre. Goals from former Paris Saint Germain player Kaba Diawara

and Eric Roy pulled Nice clear of the opening goal from Montpellier's 18-year-old Valery Mezague. Guingamp led the league before the day's action but

crashed 2-1 at Auxerre, for whom Djibril Cisse scored, as the 21year-old continues to shake off the World Cup nightmare he endured with France. Two former champions, Monaco and Marseille, also took

full points, a driven shot from Jerome Rothen giving the team from the principality a 1-0 win over Sochaux. Marseille appear finally to have left their organisational

chaos behind them and stability off the pitch is showing on it. The 1993 European champions moved to seventh with seven

points from four games as they beat Rennes 3-1 away, Cyril Chapuis scoring twice. PSG, without Ronaldinho,

play at Le Havre on Sunday.

top if they win at home to Hertha Berlin while Nuremberg host Hanover 96 in the day's other game. Bochum were a goal down after

German league table after Saturday's matches (played, won, drawn, lost, goals for, goals against, points):

10 minutes to a Jan Simak strike but roared back with Thordur Gudjonsson levelling just three minutes later

Bochum bemuse Bayer

Dariusz Wosz and Frank Fahrenhorst scored before the break and Christiansen netted on the hour before Franca pulled one back for shell-shocked Leverkusen, who were runners up last season, but who since then have lost stars such as Michael Ballack and Ze Roberto - both joining Bayern.

Klaus Toppmoller's hapless side still await their first win of the new season even though World Cup star Oliver Neuville recovered from injury to take his place. "We're delighted with this win,"

"We bounced back after their opener and played superbly on the counter attack. This win shows we're on the right track." Toppmoller claimed his side

said Bochum coach Peter Neururer.

stopped fighting after Gudjonsson equalised.

following his four goals last week against Arminia Bielefeld as the Bayarians hammered a poor Hamburg side. Peruvian forward Claudio

"At times we played like a bunch of pensioners. I'll have to have words tomorrow morning," raged

Bayern's Brazilian star Giovane Elber stepped out of the limelight

back from their mauling at Bavern as an Ansgar Brinkmann goal saw Pizarro scored midway through the off Vfl Wolfsburg 1-0. first half and again five minutes from Wolfsburg handed a debut to former Bayern star Stefan

3

Bundesliga's top six

Bochum Rostock 2